JEGYZŐKÖNYV

készült **a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. május 21-én 15:00 órakor** tartott **rendes** üléséről

Ülés helye:
Budapest Főváros IX. kerület Ferencvárosi Polgármesteri Hivatal
1092 Bakáts tér 14. II. emeleti Ülésterem kisterme

Jelen vannak:
Árgyelán Erzsébet Katalin elnök
Bárány Katalin képviselő
Mátrai Zsuzsanna Emese elnökhelyettes
dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna – jegyző képviseletében

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, a rendes ülést megnyitom. A napirendi javaslat elfogadását megelőzően a szervezeti és működési szabályzat értelmében szükséges a képviselő-testületnek jegyzőkönyv-hitelesítőt választania, ugyanis a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdése értelmében a jegyzőkönyvet az ülést levezető elnök és a testület által a képviselők közül kijelölt jegyzőkönyv-hitelesítő írja alá. Javaslom Bárány Katalin képviselőt a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének megválasztani. Amennyiben nincs más javaslat, kérem, erről szavazzunk.

SzlovNÖ 17/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. május 21-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Bárány Katalin képviselőt választja meg.

Határidő: 2025. május 21.

Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

(2 igen, 1 tartózkodás)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, és 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: A kiküldött meghívó szerinti napirendi pontok elfogadására teszek javaslatot, melyek a következőek:

1./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
2./ Javaslat a Beszámoló a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló előterjesztés elfogadására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
3./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés elfogadására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
4./ Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezett zalavári zarándokúton való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
5../ Javaslat az Országos Szlovák Önkormányzat által rendezett Magyarországi Szlovákok Napján való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
6../ Javaslat a Csővári Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által előkészített együttműködési megállapodás megkötésére
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
7./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselői részére tiszteletdíj megállapítására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Kérem szavazzunk a napirend elfogadásáról.

SzlovNÖ 18/2025. (V.21.) Határozat

Napirend

1./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
2./ Javaslat a Beszámoló a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló előterjesztés elfogadására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
3./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés elfogadására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
4./ Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezett zalavári zarándokúton való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
5../ Javaslat az Országos Szlovák Önkormányzat által rendezett Magyarországi Szlovákok Napján való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
6../ Javaslat a Csővári Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által előkészített együttműködési megállapodás megkötésére

Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök
7./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselői részére tiszteletdíj megállapítására
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Határidő: 2025. május 21.
Felelős: Árgyelán Erzsébet Katalin elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)
Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési határozatának meghozatalára
1. sz. előterjesztés

Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-a alapján a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelően záró számadást (továbbiakban: zárszámadás) kell készíteni.
A fenti törvény 91. § (1), (3) bekezdésének megfelelően, a jegyző által előkészített zárszámadási határozat tervezetet az elnök terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztést követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.
A Képviselő-testület a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi költségvetéséről szóló SzlovNÖ 3/2024. (II. 22.) határozatot utoljára a SzlovNÖ 4/2025. (I. 29.) határozattal módosította, ennek megfelelően a 2024. évi gazdálkodásról elkészített beszámolót, és az azt alátámasztó adatokat ismertetem az előterjesztésben.

Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési határozatának meghozatalára.

SzlovNÖ 19/2025. (V.21.) Határozat

1. A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2024. évi I-XII. havi gazdálkodásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: 2025. május 21.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

2. A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában biztosított hatáskörében eljárva 2024. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza:
1.) A Képviselő-testület a helyi nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének teljesítését
a.) 2 165 608 Ft költségvetési bevétellel,
b.) 0 Ft felhalmozási bevétel
c.) 2 338 573 Ft költségvetési kiadással,
d.) -172 965 Ft működési egyenleggel
e.) 0 Ft felhalmozási egyenleggel
f.) 1 057 840 Ft belső működési finanszírozási bevétel
az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.
2.) A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
a.) költségvetési mérlegének 2024. évi teljesülését közgazdasági tagolásban az 1. melléklet,
b.) vagyonkimutatását a 2. melléklet,
c.) maradvány kimutatását a 3. melléklet,
d.) 2024. évi pénzkészlet változását a 4. melléklet,
e.) a teljesített kiadások és bevételek kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerinti felosztását kormányzati funkciónkénti bontásban az 5.sz. melléklet,
f.) 2024. évi önkormányzati, központi működési, feladatalapú, valamint az egyéb pályázati támogatások felhasználását a 6. melléklet szerint fogadja el.
3.) A Képviselő-testület a 2024. évi maradványt 884 875 Ft-ban hagyja jóvá, amely a személyi juttatások előirányzatát emeli meg.

Határidő: 2025. május 30.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

2./ Javaslat a Beszámoló a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi átmeneti gazdálkodásáról szóló előterjesztés elfogadására
2. sz. előterjesztés

Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 20/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi átmeneti gazdálkodásról szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök
Határidő: 2025. május 30.

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt.

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

3./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés elfogadására
3. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 21/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. évi költségvetés módosítást az előterjesztés 1-3. melléklete szerinti tartalommal
3 446512 Ft főösszeggel,
ezen belül:
2 925 620 Ft működési költségvetési bevétellel,
3 810 495 Ft működési költségvetési kiadással,
-884 875 Ft működési egyenleggel,
0 Ft felhalmozási egyenleggel,
884 875 Ft működési finanszírozási bevétellel elfogadja.

Határidő: 2025. május 30.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

4./ Javaslat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezett zalavári zarándokúton való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
4. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 22/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Fővárosi Szlovák Önkormányzat által szervezett, Zalaváron megrendezésre kerülő Szent Cirill és Metód emlékhelyen tartandó programon, melyre a költségvetéséből 20.000,- Ft összeget különít el koszorúvásárlás céljából.

Határidő: 2025. júl. 05.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

5. / Javaslat az Országos Szlovák Önkormányzat által rendezett Magyarországi Szlovákok Napján való részvétel költségvetési határozatának meghozatalára
5. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 23/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a 2025. július 5-én Bükkszentkereszten megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napján, és a résztvevők bruttó étkezési és utazási költségére 150.000 Ft összeget különít el költségvetéséből.

Határidő: 2025. július 31.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

6./ Javaslat a Csővári Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat által előkészített együttműködési megállapodás megkötésére
6.sz. előterjesztés
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 24/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy együttműködési megállapodást köt a Csővári Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattal a 2025. január 1-2029. szeptember 30-ig terjedő időszakra, és felkéri az elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2025. május 28.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

7./ Javaslat a Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselői részére tiszteletdíj megállapítására
7. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Árgyelán Erzsébet elnök

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Az előterjesztés megküldésre került a képviselő-testület részére. Kérdés, észrevétel hiányában kérem, szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

SzlovNÖ 25/2025. (V.21.) Határozat

A Ferencvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. június 1. - 2025. december 31. tartó időszakra személyi juttatás címen havi tiszteletdíjat állapít meg képviselői számára a 2025. évi működési támogatás terhére az alábbiak szerint:
- Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: bruttó 77.300 Ft/ hó
- Mátrai Zsuzsánna Emese elnökhelyettes: bruttó 60.000 Ft/ hó
- Bárány Katalin képviselő: bruttó 23.190 Ft/ hó

Határidő: 2025. június 30.
Felelős: Árgyelán Erzsébet elnök

(3 igen, egyhangú)

(A szavazásban 3 képviselő vett részt)

Árgyelán Erzsébet Katalin elnök: Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 egyhangú igen szavazattal elfogadta a javaslatot.

Elnök: Köszönöm a részvételt, az ülést 15.40 órakor bezárom.

Budapest, 2025. május 21.

Árgyelán Erzsébet
.....

Árgyelán Erzsébet Katalin
elnök

Bárány Katalin
.....

Bárány Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő

Mellékletek:
1. **Jelenléti ív**
2. **Meghívó**
3. **Előterjesztések**

SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
FERENCVÁROS
1092 Budapest,
Bakáts tér 14.
Elnök